

**Žiadosť o vydanie\*/predĺženie platnosti\* poľovného lístka pre cudzinca**  
**Application for issuing\*/prolonging the validity\* of hunting licence for a foreigner**

**I. časť/Part I**

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                           |                                                            |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 1. | Titul, meno, priezvisko<br><i>Title, first name, family name</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Dátum narodenia<br><i>Date of birth</i>   | Štát a miesto narodenia<br><i>State and place of birth</i> |
| 2. | Doklad totožnosti, číslo<br><i>Evidence licence, number</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Vydaný<br><i>Issued</i>                   |                                                            |
| 3. | Miesto trvalého pobytu - štát, obec, ulica<br><i>Place of permanent residence - state, municipality, street</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Štátna príslušnosť<br><i>Nationality</i>  |                                                            |
| 4. | Žiadam o poľovný lístok pre cudzinca/ <i>apply for hunting licence for a foreigner:</i><br>a) na rok [§ 51 ods. 3 písm. c) zákona č. 274/2009 Z. z.]*,<br><i>For one year [§ 51 section 3 letter c) Act no. 274/2009 of the Code]*,</i><br>b) na mesiac [§ 51 ods. 3 písm. c) zákona č. 274/2009 Z. z.]*,<br><i>For one month [§ 51 section 3 letter c) Act no. 274/2009 of the Code]*,</i><br>c) na týždeň [§ 51 ods. 3 písm. c) zákona č. 274/2009 Z. z.]*.<br><i>For one week [§ 51 section 3 letter c) Act no. 274/2009 of the Code]*.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                           |                                                            |
| 5. | Predchádzajúci poľovný lístok pre cudzinca<br>vydaný<br><i>Previous hunting licence issued for a foreigner</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Miesto vydania<br><i>Place of issuing</i> | Dátum vydania<br><i>Date of issuing</i>                    |
| 6. | Ako prílohy predkladám/ <i>submit as supplements following:</i><br>a) doklad o poistení proti následkom zákonnej zodpovednosti pri výkone práva poľovníctva počas platnosti poľovného lístka [§ 51 ods. 5 písm. c) zákona č. 274/2009 Z. z.],<br><i>Document on insurance of the consequences of legal responsibility in performing hunting right during the validity of hunting licence [§ 51 section 5 letter c) Act no. 274/2009 of the Code],</i><br>b) doklad oprávňujúci na lov zverí vystavený v cudzine alebo jeho úradne osvedčenú kópiu [§ 51 ods. 5 písm. b) zákona č. 274/2009 Z. z.],<br><i>Document asserting entitlement on game hunting abroad or its officially verified copy [§ 51 section 5 letter b) Act no. 274/2009 of the Code],</i><br>c) predchádzajúci poľovný lístok*.<br><i>Previous hunting licence*.</i> |                                           |                                                            |

dátum/*Date*

podpis žiadateľa/*Signature of applicant*

**II. časť/Part II**

|                                                             |                 |               |
|-------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| vydaný*/predĺžený* poľovný lístok č. ....                   | dňa: .....      | vydal: .....  |
| <i>Issued*/prolonged* hunting license no.</i>               | <i>date</i>     | <i>issued</i> |
| zamietnuté vydanie*/predĺženie* poľovného lístka dňa: ..... | zamietol: ..... |               |
| <i>Issuing*/prolonging* hunting license refused on</i>      | <i>by</i>       |               |

\*) nehodiace sa prečiarknite/*Delete inappropriate*